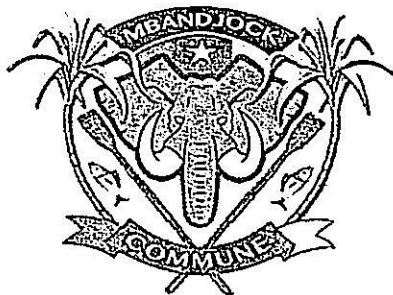


OK

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
.....
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL
.....
REGION DU CENTRE
.....
DEPARTEMENT DE LA HAUTE-SANAGA
.....
COMMUNE DE MBANDJOCK
.....
SECRETAIRAT GENERAL
.....
COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Peace-Work-Fatherland
.....
MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
.....
CENTER REGION
.....
UPPER SANAGA DIVISION
.....
MBANDJOCK COUNCIL
.....
GENERAL SECRETARY
.....
INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°013/AONO/ MINDDEVEL/RCE/DHS/CMBA/SG/CIPM/2023 DU 13/03//2023
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE FINALISATION ET D'OPERATIONNALISATION DE
LA CONSTRUCTION DU CENTRE DE PROMOTION DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE (CPFF) DE
MBANDJOCK, DANS LA COMMUNE DE MBANDJOCK, DEPARTEMENT DE LA HAUTE-SANAGA,
REGION DU CENTRE.
(En Procédure d'urgence)

1. Objet de l'Appel d'Offres

2.

Dans le cadre de l'exécution des projets d'investissement public pour le compte de l'Exercice Budgétaire 2023, le Maire de la Commune de Mbandjock, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'exécution les travaux finalisation et d'opérationnalisation de la construction du CPFF de Mbandjock, dans la Commune de Mbandjock, Département de la Haute Sanaga, Région du Centre, République du Cameroun.

3. Consistance des travaux

Les travaux comprennent les tâches suivantes dont la liste n'est pas exhaustive ;
Les travaux préparatoires ;

- Les Travaux préliminaires ;
- Les terrassements-travaux de drainage ;
- La fondation ;
- Maçonnerie -élévation ;
- Menuiserie métallique ;
- Peinture ;
- Charpente et couverture ;
- Menuiserie-vitrerie ;
- Plomberie sanitaire ;
- Carrelage ;
- Electricité ;
- Peinture ;
- VDR

4. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de 04 mois

5. Allotissement

Les travaux sont regroupés en un lot unique ci-après définis :

N°	Travaux de finalisation et d'opérationnalisation de la construction du CPFF de Mbandjock Centre	Département	Commune	Localité
1	Mbandjock	Haute-Sanaga	Mbandjock	Mbandjock-centre urbain

6. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de : Soixante-quinze millions (75 000 000) F CFA

7. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises et/ou Groupements d'Entreprises de travaux publics de droit camerounais possédant une bonne expérience dans la réalisation des travaux de génie civil et justifiant des capacités techniques et financières pour la bonne réalisation des travaux qui en constituent l'objet.

8. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Promotion de la Femme et de la famille, Exercice 2023, sur les lignes d'imputation budgétaire ci-après :

N° LOT	DESIGNATION DES TRAVAUX	MONTANT (F CFA)	IMPUTATION
1	Travaux de finalisation et d'opérationnalisation de la construction du CPFF de Mbandjock	75 000 000	57 43 140 01 641144 523313

9. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, il est au plus égal à 2% du coût prévisionnel toutes taxes comprises (TTC) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

N° Lot	Travaux de finalisation et d'opérationnalisation de la construction du CPFF de Mbandjock	Caution de soumission (FCFA)
1	Centre de promotion de la Femme et de la famille de Mbandjock.	1 500 000

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offre

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics de Mbandjock (SIGAMP) sise à la Mairie de Mbandjock, téléphone 698 28 26 35 / 675 46 88 22, dès publication du présent avis.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics de Mbandjock (SIGAMP) sise à la Mairie de Mbandjock, dès publication du présent avis, contre présentation de l'original de la quittance de versement de la somme non remboursable de Cent mille (100 000) F CFA représentant les frais d'acquisition du dossier, payable à la Recette Municipale de Mbandjock.

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, conformément au Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics de Mbandjock (SIGAMP) sise à la Mairie de Mbandjock au plus tard le 07/04/2023 À 10 Heures et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°013/AONO/MINDDEVEL/RCE/DHS/CMBA/ SG/CIPM/2023 DU 13/03/2023,
POUR LESTRAVAUX DE FINALISATION ET D'OPERATIONNALISATION DE LA CONSTRUCTION
DU CPFF DE MBANDJOCK, DANS LA COMMUNE DE MBANDJOCK, DEPARTEMENT DE LE HAUTE
SANAGA, REGION DU CENTRE, REPUBLIQUE DU CAMEROUN.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

13. Recevabilité des offres

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu le **07/04/2023** Dès 11 heures précises dans la salle des actes de la Mairie de Mbandjock

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1^{er} étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- 2^{eme} étape : Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3^{eme} étape : Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

15. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire ;
- 2^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues administrativement conformes.
- 3^e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

1- Critères éliminatoires

Pièces administratives

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes (après expiration d'un délai de 48 heures) ;
- b) Pièce falsifiée (la CIPM et l'Autorité Contractante se réservent le droit de procéder à l'authentification de tout document présentant un caractère douteux) ;
- c) Fausse déclaration ou documents scannés ;
- d) Absence de la caution de soumission.

Dossier technique

- a) Entreprise ayant abandonnée ou exécutée hors délai au cours des (03) dernières années et aussi celle figurant dans la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics.
- b) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- c) Non satisfaction, au moins, de 70% des critères essentiels ;
- d) Absence d'une attestation de non abandon de chantier signée sur l'honneur ;

Dossier financier

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- c) Absence d'un sous-détail de prix ;
- d) Absence de la capacité financière supérieure ou égale à 50 000 000 Francs CFA

2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base de 11 critères essentiels ci-dessous :

- a) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur 06 critères ;
- b) Le matériel de chantier à mobiliser sur 03 critères ;
- c) La méthodologie d'exécution sur 01 critères ;
- d) Les références de l'entreprise sur 01 critères.

16. Attribution

Le Maire de la Commune de Mbandjock, Autorité Contractante, attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins-disante après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17. Durée de validité des offres

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant **Trente (30)** jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics(SIGAMP) sise à la **Mairie de Mbandjock**

Toute tentative de corruption avérée ou faits de mauvaises pratiques devra être signalée par écrit et messagerie téléphonique au Ministre Délégué à la Présidence de la République chargé des Marchés Publics avec copies au Président de la Commission Nationale Anti-Corruption (CONAC) et au Délégué Départemental des Marchés Publics de la Haute-Sanaga aux numéros suivants : 698 28 26 35/675 46 88 22

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage ;
- Présidents CPM ;
- DD MINDDEVEL ;



Fait à MBANDJOCK, le 10 MARS 2023

Le Maire,

[Signature]
Angèle Ngang'o
épse Bitame

Chevalier du Mérite Camerounais
Maire de la Commune de MBANDJOCK

all

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

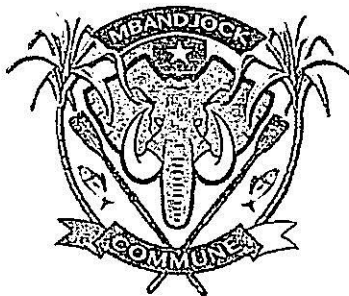
REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA HAUTE-SANAGA

COMMUNE DE MBANDJOCK

SECRETIARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTER REGION

UPPER SANAGA DIVISION

MBANDJOCK COUNCIL

SECRETIARIAT GENERAL

INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°013/ONIT/ MINDDEVEL/CER/USD/CMBA/SG/CIPM/2023 OF 13/03/2023
FOR FINALIZATION AND OPERATIONALIZATION WORK OF CENTER FOR THE ADVANCEMENT
OF WOMEN AND THE FAMILY OF MBANDJOCK, UPPER SANAGA DIVISION, CENTER REGION.
(IN EMERGENCY PROCEDURE)

1- Subject of the invitation to tender

Within the frame work of the execution of public investment projects for the 2023 financial year, the **Mayor of the Mbandojock council**, Contracting Authority hereby launches an Open National Invitation to Tender in only lots for finalization and operationalization work of Center for the advancement of women and the family of Mbandojock, Upper Sanaga division, Centre Region.

2- Nature of Works

The works involve the following tasks inter alia:

- Preliminary works;
- Earthwork-work drainage;
- Foundations;
- Inclination masonry;
- Metalwork
- Paint
- Frame and cover
- Charpentry glazing
- Saitary plumbing
- Floor tile
- Electricity
- Paint
- Diverse works etc.

3-Eligibility

The involvement in this invitation to tender is open with equal conditions to Cameroon-Law related firms and companies experienced in Building and Civil Engineering.

By this invitation to tender, interested companies are called upon to provide authentic information which will be useful for the choice of those that can meet the needs of the required service after an in-depth and objective appraisal of their application files.

4-Finance

Works which form the subject of this invitation to tender is financed by the Public Investment Budget of the MINEDUB, 2023 financial year under budgetary lines as below:

LOT N°	WORK DESIGNATION	AMOUNT (F CFA)	BUDGETARY LINE
1	Finalization and operationalization work of Center for the advancement of women and the family of Mbandojock	75 000 000	57 43 140 01 641144 523313

5-Tender File Consultation

The tender file may be consulted upon publication of this notification, during working hours, at the Internal Structure of Publics Contract Management (SIGAMP), Mbandojock Council, Tel: 698 28 26 35 / 675 46 88 22

6-Tender file acquisition

The tender file may be acquired at the Internal Structure of Publics Contract Management (SIGAMP), Mbandjock Council, Tel: 698282635 / 675468822, upon publication of this invitation to tender and presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of One hundred thousand (100 000) F CFA into the Municipal Treasury of Mbandjock.

7-Tenders presentation

The documents include in the tender application must be classified in three different envelopes which must be sealed later. The following framework must be taken into consideration:

- Envelope A must contain the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B must contain the technical proposal (Volume 2);
- Envelope C must contain the financial allocation (Volume 3).

The above-mentioned tenders presented as such will be inserted in a simple envelope bearing only the main tender references. This one must also be closed and sealed for confidentiality. The different documents of each tender should be numbered in accordance with the tender file order and separated by some interpolated sheets of the same colour.

8-Tenders submission

Each tender drafted in English or French in seven (7) copies, one (01) original and six (06) copies marked as such, sealed against a receipt must reach the Internal Structure of Publics Contract Management (SIGAMP), Mbandjock Council, no later than 07/04/2023 at 10 0'clock local time and shall be labeled as:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°013/ONIT/ MINDDEVEL/RCE/DHS/CMBA/SG/CIPM/2023 OF 13/03/2023
FOR FINALIZATION AND OPERATIONALIZATION WORK OF CENTER FOR THE ADVANCEMENT
OF WOMEN AND THE FAMILY OF MBANDJOCK, UPPER SANAGA DIVISION, CENTER REGION,
REPUBLIC OF CAMEROON.

"DISCLOSED ONLY DURING THE EVALUATION SESSION OF TENDER APPLICATIONS"

9-Tenders compliance

Each applicant will include in his administrative file a deposit (in compliance with the model attached) issued by a first- class banking institution approved by the Ministry in charge of Finance and whose list features in Document 12 of the tender file, and valid for thirty (30) days with effect from the tender- validity deadline. The deposit's amount stands one million five hundred thousand 1 500 000) F CFA.

They must dated less than three (03) months and valid on the day of the tender disclosure

Lest they be rejected, should compulsory be submitted only the originals and copies of the other required administrative documents (valid) certified by either the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer/ Divisional Officer) in keeping with the requirements of the special tender regulation.

All tenders not in conformity with the Tender File shall be declared irreceivable notably the absence of the caution delivered by a bank of the first order confirmed by the Minister of Finance or the no respect of the models as prescribed in the tender file shall amount to rejection of the tender.

10-Tenders disclosure

Tenders disclosure will be done in one stage on than 07/04/2023 at 11 am prompt by the Internal Tenders Board of the Council of the Mbandjock

Only tenderers may attend the opening session or have themselves represented by a person of their choice (even in case of joint venture) having a sound knowledge of their file.

11- Application deadline

Tender applicants will have twenty (20) days to apply upon publication of this notification.

12-Time frame

The execution deadline sets by the Project Owner is Four (04) calendar months.

13-Tender evaluation criteria

Tender evaluation will be done in three (03) stages:

- First stage: Verification of the conformity of the administrative file
- Second stage: Verification of the financial offer of those companies whose the tender files have been previously admitted as far an administrative stage is concerned.
- Third stage: verification of Technical appraisal of the administrative tender attested as regular
- The tenders' evaluation criteria are the following:

13.1 Eliminatory criteria

13.1.1 Administrative documents

- a) Incomplete or non-compliant administrative file after 48 h
- b) False declaration or forged document, (the Tender Board or Contracting Authority reserves the right to verify the authenticity of any documents in doubts);
- c) False declaration or forged or scanned document;
- d) Absence of bid bound;

13.1.2 Technical documents

- a) Absence in the technical proposal of a column indicating the organization, planning and understanding of the project;
- b) Failure to score at least 70% of the total essential criteria;
- c) Absence of non-abandon of a previous contract, signed on the honor;
- d) Company that has abandoned a construction site or run out of time in the last three years.

13.1.3 Financial documents

- a) Incomplete financial tender;
- b) Omission of a quantified unit price from the price schedule;
- c) absence of a price sub-details;
- d) absence of financial capacity greater than or equal 50 000 000 FCFA.

13.2 essential criteria

Assessment of the technical proposal will be carried out on the basis of the 11 main criteria shared as follows:

- | | |
|--|------------|
| a) Qualification and experience of personnel in the project on | 06 points; |
| b) Availability of materials and the essential ones on | 03 points; |
| c) Methodology of execution-execution date line on | 01 points; |
| d) The company's references on | 01 points. |

14-Maximum number of lots

The tender consist of three (03) lots and bidders can bid for all the lots but shall win only one (01).

15-Contract award

The Mayor of Mbandjock Council, Contracting Authority awards the contract to the applicant whose file, technically skilled, assessed and appealing with the lowest bid deemed to be and substantially in accordance with the tender file.

16-Tender validity

Applicants will be bound by their tenders for a period of ninety (90) days with effect from the tender-submission deadline.

17-Further information

Further technical information may be obtained during working hours at the Mbandjock Council.

Any attempt to corrupt or misbehave or malpractices with evidence should be signaled or reported either by sms or writing with copy to Minister Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts, the President of National Anti-Corruption Commission and the Hupper-Sanaga Senior Divisional of Public Contracts to the following numbers: 698 28 26 35/675 46 88 22.

Copy:

- DO/HS;
- PRESIDENT/ITB-MBA;
- DDPW/US
- DDPC/US
- RECORDS
- DD MINDDEVEL/US
- BILLPOSTING



Mbandjock, the 10 MARS 2023

The Mayor

Angèle Nyanga'o
épouse Bitime
Chevalier du Mérite Camerounais
Maire de la Commune de MBANDJOCK